

**PHILIPS**

Over Ear

Серія 8000

TAPH805



# Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб та отримайте підтримку тут:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Зміст

<b>1</b>	<b>Важливі інструкції з безпеки</b>	<b>2</b>
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Ваші накладні навушники</b>	
	<b>Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Що в коробці	3
	Інші пристрої	3
	Огляд бездротової накладної гарнітури Bluetooth	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Початок роботи</b>	<b>5</b>
	Заряджання акумулятора	5
	З'єднання навушників з мобільним телефоном	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Використання гарнітури</b>	<b>6</b>
	З'єднання гарнітури із пристроєм Bluetooth	6
	Керування дзвінками й музикою	6
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Технічні дані</b>	<b>8</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Примітка</b>	<b>9</b>
	Сертифікат відповідності	9
	Утилізація старого виробу й акумулятора	9
	Дотримання вимог щодо ЕМП	9
	Екологічна інформація	10
	Інформація про відповідність	10
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Товарні знаки</b>	<b>11</b>
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
<hr/>		
<b>8</b>	<b>Поширені запитання</b>	<b>12</b>

# 1 Важливі інструкції з безпеки

## Безпека слуху



### ⚡ Небезпека

- Щоб уникнути пошкодження слуху, обмежте час використання навушників на високій гучності й установіть гучність на безпечному рівні. Чим більша гучність, тим коротший час безпечного прослуховування.

Дотримуйтесь таких правил під час використання гарнітури.

- Слухайте в помірних обсягах протягом помірних періодів часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте поступово гучність, оскільки ваш слух адаптується.
- Не збільшуйте гучність настільки, щоб не чути, що відбувається навколо.
- Слід дотримуватися заходів безпеки або тимчасово не користуватися навушниками в потенційно небезпечних ситуаціях.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може привести до втрати слуху.
- Використання закритих навушників (обидва вуха закрито) під час водіння не рекомендується і може бути незаконним у деяких регіонах під час водіння.
- Для вашої безпеки не відволікайтесь на музику або телефонні дзвінки під час руху або в інших потенційно небезпечних умовах.

## Загальна інформація

Щоб уникнути пошкодження або несправності:



### Увага!

- Не піддавайте навушники надмірному нагріванню.
- Не кидайте навушники.
- На навушники не повинні потрапляти краплі або бризки.
- Стежте, щоб навушники не потрапляли у воду.
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять спирт, аміак, бензол або абразиви.
- Якщо гарнітуру потрібно почистити, використовуйте шматок м'якої тканини, змочений за потребою невеликою кількістю води або розчину м'якого мила, щоб очистити виріб.
- Вбудований акумулятор не має піддаватися надмірному нагріванню, як-от сонячне світло, вогонь тощо.
- Небезпека вибуху при неправильній заміні акумулятора. Замінуйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.
- Ніколи не використовуйте навушники, коли ви керуєте автомобілем, їдете на велосипеді, бігаєте або йдете пішки в зоні дорожнього руху. Це небезично й незаконно в багатьох місцях.

Про температуру роботи, зберігання й вологість

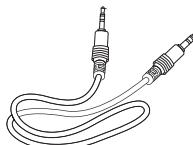
- Робоча температура: від 0°C (32°F) до 40°C (104°F)
- Температура зберігання: від -10°C (14°F) до 45°C (113°F)
- Робоча вологість: відносна вологість 8–90% (без конденсації)
- Вологість зберігання: відносна вологість 5–90% (без конденсації)
- Максимальна робоча висота: 3000 м
- Тривалість роботи акумулятора може бути коротшим в умовах високої або низької температури.

## 2 Ваші накладні навушники Bluetooth

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою Philips, зареєструйте виріб за адресою [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

За допомогою цих накладних навушників Philips, ви можете:

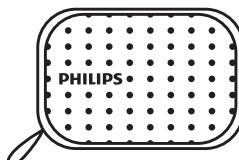
- наслоджуватися зручністю бездротових телефонних дзвінків;
- наслоджуватися й бездротово керувати музикою;
- перемикатися між викликами й музикою;
- наслоджуватися приглушенням шуму.



Аудіокабель



Короткий посібник користувача



Чохол

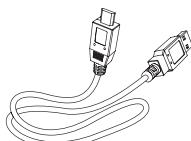
### Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптери, MP3-плеєри тощо), які підтримують Bluetooth і сумісні з гарнітурою (див. розділ «Технічні дані» на стор. 8).

### Що в коробці

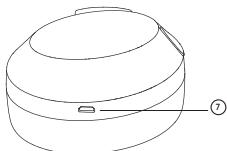
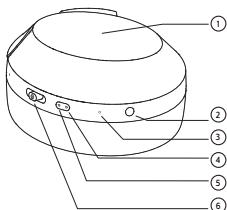


Philips Bluetooth накладні навушники  
Philips TAPH805



USB-кабель для заряджання (тільки для заряджання)

# Огляд біздротової накладної гарнітури Bluetooth



- ① Сенсорна панель керування
- ② Аудіороз'єм
- ③ Мікрофон
- ④ Світлодіод
- ⑤ Активне приглушення шуму (АПШ)/  
індикатор шуму навколишнього  
середовища
- ⑥ ⌂ (Кнопка живлення)
- ⑦ Роз'єм для заряджання Micro USB

# 3 Початок роботи

## Заряджання акумулятора

### Примітка

- Перш ніж використовувати гарнітуру вперше, покладіть навушники в зарядний чохол і зарядіть акумулятор протягом 3 годин для оптимальної ємності й терміну роботи.
- Використовуйте тільки оригінальний USB-кабель для заряджання, щоб уникнути пошкоджень.
- Заверште виклик перед заряджанням гарнітури, оскільки підключення гарнітури для заряджання вимкне її.

## Зарядний чохол

Під'єднайте вкладений USB-кабель для заряджання:

- до роз'єму для заряджання micro USB на навушниках i;
  - зарядного пристрою USB-роз'єму комп'ютера.
- Світлодіод світиться червоним під час заряджання й вимикається, коли навушники повністю заряджені.

### Порада

- Зазвичай повне заряджання триває 2 години.

## З'єднання навушників з мобільним телефоном

Перш ніж використовувати навушники з мобільним телефоном уперше, з'єднайте їх з мобільним телефоном. Завдяки вдалому сполученню встановлюється унікальний зашифрований зв'язок між навушниками й мобільним телефоном. Навушники зберігають останні 8 пристройів у пам'яті. Під час спроби виконати з'єднання з понад 8 пристроями найперший пристрій у списку замінюється на новий.

- Переконайтесь, що навушники повністю заряджені й вимкнені.
- Натисніть кілька разів та утримуйте ⌂ протягом 5 секунд, поки синій і червоний світлодіоди не почнуть блиминати поперемінно.
  - Навушники перебувають у режимі з'єднання протягом 2 хвилин.
- Переконайтесь, що мобільний телефон і функція Bluetooth увімкнені.
- З'єднайте навушники з мобільним телефоном. Щоб дізнатися більше, перегляньте посібник користувача свого мобільного телефону.

У прикладі далі показано, як з'єднати навушники з мобільним телефоном.

- Увімкніть Bluetooth на мобільному телефоні, виберіть **Philips PH805**.



**Philips PH805**

# 4 Використання гарнітури

## З'єднання гарнітури із пристроям Bluetooth

- Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- Натисніть та утримуйте кнопку Увімкнути/вимкнути, щоб увімкнути навушники.
  - Синій світлодіод увімкнеться на 3 секунди.
  - Навушники автоматично підключаються до останнього підключеного мобільного телефону/пристрою Bluetooth.

### Порада

- Якщо ви вмикаєте мобільний телефон/пристрій Bluetooth або вмикаєте функцію Bluetooth після увімкнення навушників, необхідно вручну повторно підключити навушники й мобільний телефон/пристрій Bluetooth.

### Примітка

- Якщо навушники не зможуть під'єднатися до останнього під'єднаного пристрою Bluetooth в межах діапазону через 2 хвилини, він перейде в режим з'єднання, а потім автоматично вимкнеться, якщо не вдастся підключитися до будь-якого пристрою Bluetooth через 8 хвилин після вимкнення ANC.
- Якщо у навушників немає історії з'єднань і вони не підключаються до пристроя Bluetooth протягом 2 хвилин, він припинить з'єднання і перейде в режим очікування.

## Дротове з'єднання

Ви також можете використовувати навушники з аудіокабелем в комплекті. Підключіть доданий аудіокабель до навушників і зовнішнього аудіопристрою.

### Порада

- Функціональні клавіші будуть вимкнені в режимі line-in.

## Керування дзвінками й музикою

Ув./вимк.

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення навушників.	Кнопка живлення	Натисніть та утримуйте протягом 3 секунди.

Вимкнення навушників.	Кнопка живлення	Натисніть та утримуйте протягом 3 секунди.
		↳ Синій світлодіод світиться й гасне.

### Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення музики або пауза.	Сенсорна панель керування	Натисніть один раз

Регулювання гучності.	Сенсорна панель керування	Проведіть пальцем угору/проведіть пальцем униз
-----------------------	---------------------------	--

Наступна композиція.	Кнопка живлення	Вниз
----------------------	-----------------	------

Попередня композиція.	Кнопка живлення	Вгору
-----------------------	-----------------	-------

## Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Отримання/ завершення виклику.	Сенсорна панель	Натисніть один раз керування
Відхилити виклик.	Сенсорна панель	Натисніть та утримуйте керування двічі
Відповісти на новий виклик під час виклику.	Сенсорна панель	Натисніть один раз керування
Відхилити новий виклик під час виклику.	Сенсорна панель	Натисніть та утримуйте керування двічі
Завершіть поточний виклик і виконайте інший	Сенсорна панель	Натисніть один раз керування
Перемикання виклику при відповіді на два виклики	Сенсорна панель	Натисніть та утримуйте керування двічі
Перемикання телефону і навушників під час виклику	Сенсорна панель	Натисніть та утримуйте керування двічі

## Управління активним приглушенням шуму (АПШ)

Завдання	Кнопка	Дія
Активне приглушення шуму (АПШ) УВ. /ВІМК./ Шум навколошнього середовища	Кнопка живлення	Натисніть один раз

## Google Асистент

Завдання	Кнопка	Дія
Активувати Google Асистент	Сенсорна панель	Натисніть та утримуйте керування
Інший стан індикатора навушників		
Статус навушників		Індикатор
Навушники підключені до пристрою Bluetooth, коли перебувають у режимі очікування або під час прослуховування музики.		Синій світлодіод світиться.
Навушники готові до з'єднання.		Світлодіод поперемінно блимає синім і червоним.
Навушники увімкнені, але не підключені до пристрою Bluetooth.		Червоний світлодіод повільно світиться. Якщо з'єднання неможливо виконати, навушники вимкнуться протягом 8 хвилин, якщо активне приглушення шуму (АПШ) вимкнено.
Низький заряд акумулятора.		Червоний світлодіод блимає раз на 2 секунди, поки живлення не вимкнеться
Акумулятор повністю заряджений.		Червоний світлодіод вимкнено.

# 5 Технічні дані

## Гарнітура

- Час музики: 30 годин  
У режимі розмови: 30 годин
- Час в режимі очікування: 160 годин  
Час заряджання: 2 годин
- Літій-полімерна акумуляторна батарея  
(680 мА·год.)
- Версія Bluetooth: 5.0  
Сумісні профілі Bluetooth:
  - HFP (профіль «без рук»)
  - A2DP (розширений профіль розподілу звуку)
  - AVRCP (профіль дистанційного керування аудіо/відео)
- Підтримуваний аудіокодек: SBC
- Частотний діапазон: 2,402–2,480 ГГц
- Потужність передавача: < 10 дБм
- Робочий діапазон: до 10 метрів  
(33 футів)
- Заглушення шуму й цифрового відлуння
- Автоматичне вимкнення
- Порт Micro-USB для заряджання
- Підтримка SBC
- Попередження про низький заряд акумулятора: наявно



## Примітка

- Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

# 6 Примітка

## Сертифікат відповідності

Цим самим MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Ви можете знайти Заяву про відповідність на [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Утилізація старого виробу й акумулятора



Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Цей символ на продукті означає, що на виріб поширюються умови Європейської директиви 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, передбачену Європейською директивою 2013/56/EU, яку не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Ми настійно рекомендуємо повернути ваш виріб в офіційний пункт збору або сервісний центр Philips, щоб спеціаліст витягнув акумулятор.

Довідайтесь про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електрических виробів, а також акумуляторних батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте виріб і акумуляторні батареї зі звичайними побутовими відходами.

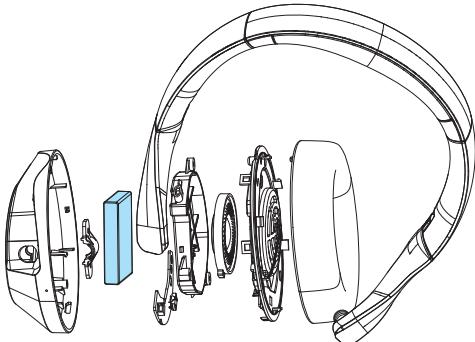
Правильна утилізація старих виробів та

акумуляторних батарей сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколошнього середовища й здоров'я людей.

## Витягніть вбудований акумулятор

Якщо у вашій країні немає системи збору/утилізації електронних продуктів, ви можете захистити навколошнє середовище, видаливши й утилізувати акумулятор перед утилізацією навушників.

- Перед витяганням акумулятора переконайтесь, що гарнітуру від'єднано від зарядного чохла.



## Дотримання вимог щодо ЕМП

Цей виріб відповідає всім застосовним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.

## Екологічна інформація

Усе зayne пакування не використовувалося. Ми намагалися зробити упаковку, яку легко розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістерол (захист від ударів) і поліетилен (мішки, захисний пінопластовий лист.)

Ваша система складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованими підприємствами і використані вдруге. Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил утилізації пакувальних матеріалів, старих акумуляторів і обладнання.

## Інформація про відповідність

Пристрій відповідає правилам Федеральної комісії зі з'язку США, Частина 15. Дія виконується за таких двох умов:

1. Цей прилад не викликає шкідливі перешкоди, і
2. Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть викликати збої в роботі.

### Правила Федеральної комісії зі з'язку США (FCC)

Це обладнання було випробувано і виявлено, що воно відповідає обмеженням для цифрових пристрій класу В відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії зі з'язку США. Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його не встановлено і воно не використовується відповідно до інструкцій виробника, воно може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Однак немає ніякої гарантії, що перешкоди не виникнуть в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання викликає шкідливі перешкоди для приймання радіо- або телесигналу, які

можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити завади за допомогою одного або кількох таких заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антenu.
- Збільште відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в мережі, яка відрізняється від тієї, до якої підключено приймач.
- Зверніться до постачальника або досвідченого радіо/телемайстра.

### Заява FCC про радіаційний вплив:

Це обладнання відповідає вимогам FCC щодо радіаційного впливу, який встановлено для неконтрольованого середовища.

Цей передавач не повинен бути з'єднаний або працювати в з'єднанні з будь-якою іншою антеною або передавачем.

**Увага!**: Користувача попереджено, що зміни або модифікації, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання вимог, можуть позбавити користувача права керувати обладнанням.

### Канада:

Цей пристрій містить передавач(-i)/приймач(-i), які звільнені від ліцензії та відповідають вимогам ліцензії RSS Міністерства інновацій, науки й економічному розвитку Канади. Дія виконується за таких двох умов: (1) цей пристрій не може викликати шкідливих перешкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть викликати небажану роботу пристрою.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Заява IC про радіаційний вплив:

Це обладнання відповідає вимогам Канади щодо радіаційного впливу, який встановлено для неконтрольованого середовища.

Цей передавач не повинен бути з'єднаний або працювати в з'єднанні з будь-якою іншою антеною або передавачем.

# 7 Товарні знаки

---

## Bluetooth

Логотип і словесний торговий знак Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., компанія Top Victory Investment Limited використовує такі знаки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові найменування належать їхнім відповідним власникам.

---

## Siri

Siri – це торгова марка компанії Apple Inc., зареєстрована в США та інших країнах.

---

## Google

Google – це товарний знак компанії Google LLC. Google Асистент доступний не всіма мовами і не у всіх країнах.

# 8 Поширені запитання

## Моя гарнітура Bluetooth не вмикається.

Низький рівень заряду акумулятора.

Зарядіть гарнітуру.

## Я не можу підключити гарнітуру Bluetooth до пристрію Bluetooth.

Bluetooth вимкнено. Увімкніть функцію Bluetooth на пристрії Bluetooth та увімкніть пристрій Bluetooth перед увімкненням гарнітури.

## Як скинути з'єднання.

Коли навушники перебувають у режимі з'єднання (червоний і синій світлодіоди світяться поперемінно), натисніть та утримуйте кнопку живлення  , двічі торкніться сенсорної панелі керування, потім фіолетовий світлодіодний індикатор блімне 3 рази.

Я чую, але не можу керувати музикою на своєму пристрії Bluetooth (наприклад, функції відтворити/пауза/далі/назад). Переконайтесь, що джерело звуку Bluetooth підтримує AVRCP (див. розділ «Технічні дані» на стор. 8).

## Рівень гучності гарнітури занадто низький.

Деякі пристрії Bluetooth не можуть зв'язати рівень гучності з гарнітурою через синхронізацію гучності. У цьому випадку вам доведеться самостійно регулювати гучність на вашому пристрії Bluetooth, щоб отримати відповідний рівень гучності.

## Пристрій Bluetooth не може знайти гарнітуру.

- Гарнітура може бути підключена до попереднього з'єднаного пристрію. Вимкніть підключений пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- З'єднання може бути скинуто або гарнітура була раніше з'єднана з іншим пристрієм. З'єднайте знову гарнітуру з вашим пристрієм Bluetooth як це описано в посібнику користувача (див. розділ «Перше з'єднання гарнітури з пристрієм Bluetooth» на стор. 6).

**Моя Bluetooth-гарнітура підключена до мобільного телефону з підтримкою Bluetooth, але музика відтворюється тільки на динаміці мобільного телефону.**Щоб дізнатися більше, перегляньте посібник користувача свого мобільного телефону. Виберіть прослуховування музики через гарнітуру.

## Якість звуку погана, і чути тріск.

- Пристрій Bluetooth поза діапазоном. Зменште відстань між гарнітурою та пристрієм Bluetooth або видаліть перешкоди між ними.
- Заряджання гарнітури.

**Якість звуку погана, коли потокове передавання з мобільного телефону дуже повільне, або потокове передавання звуку взагалі не працює.**Переконайтесь, що ваш мобільний телефон не тільки підтримує (моно) HFP, але і підтримує A2DP і сумісний із BT4.0x (див. розділ «Технічні дані» на стор. 8).

Щоб отримати додаткову підтримку, відвідайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:  
[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N. V. і використовуються за ліцензією. Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій, і MMD Hong Kong Holding Limited є гарантом щодо цього виробу.